

10360

360° HAREKET SENSÖRÜ

KULLANIM ALANLARI

- Bina girişlerinde ve binaların merdiven aralıklarında.
- Daire içi uzun koridorlarda.
- Daire içi gerekli konumlarda.
- Kapalı otoparklarda.
- Otellerde gerekli konumlarda.
- Okullarda, hastanelerde ve benzin istasyonlarında.

"ENERJİ TASARRUFU SAĞLAR"**GENEL EMNİYET UYARILARI**

- Ürün orijinal ambalajından çıkarınız, nükleer hasarı olup olmadığını ve testimat sunumunda gösterilen konumda edininiz.
- Ürünü havacılık disiplini kullanmayın.
- Toz, kır ve pas gibi yerlerde kullanmayın.
- Yüksek gerilim uygulamayınız.
- Sıvı tabaklarında bulunmayın.
- Darbelerle karşı koruyunuz.
- Çizadıza 230-240V- gerilimi bulunduğu için uzman olmayan kişiler dokunuşması ve montajının yapılması tehlikeli ve sakincalıdır.

MONTAJ İLE KULLANIM İLE İLGİLİ UYARILAR

- Çizadıza montajı ulusal kablolama ve testisit standartlarına uygun olarak yapılmıştır.
- Montaj başlamadan önce mutlaka elektrik şalterini kapatın.
- İstici cihazlardan ve nemli ortamlardan uzak yerlere monte ediniz.
- Cihazı tavana tam tayat olarak monte ediniz.
- Elektrik vermeden önce ampulü takınız.
- Üçlü 230V-240V- gerilimli tesisitlerde tesisit.
- Fabrika ayarları: Günsüz ayarı en karantıkta, zaman ayarı en kişadadır.
- Elektriği verdikten 10-15 sn. sonra ayar yapmaya başlayabilirsiniz.
- Zaman ve gün işığı ayaların gündüz ve geceye yapılabilir.
- Ayarlananları olacak şekilde ayar yapın.
- Ayarlardan önceki ayarı sona erdirmek için sona zaman ayımı yapılmamalıdır. En iyi gün işiği ayarı için, gün işığı ayar çubuğu minimuma getirdikten sonra yavaş yavaş artırarak sonuca ulaşınız.
- Ürün temizlemek gerektirdiğinde kuru bir bezle temizleyin.
- Cizadıza montajını yaparken istici, fan, buzdolabı, frim vs. gibi ortam sıcaklığını sınıf değiştiricek cihazlardan uzak yerlere in günes işığından direk görmeyecék yerlere montaj yapınız.
- Cizadıza yakından bulanlailecek çali, ağaç, vs. cisimler cizadıza algılama hatalarına neden olabilirler.
- Ürün ; lamba ve floresan 50 cm'den yakın montajlarda kullanımına uygun değildir.
- Ürünlerimizin algılama mesafesi çap 9m ± 1m dir. Bu mesafenin altında kalan dar alanlarda kullanımına uygun değildir. (Dar alanlarda kullanımına uygunlarımız 10464 kodlu ürüümüzdür çünkü bu üründümde mesafe ayar trimptonu bulunmaktadır)

TEKNİK ÖZELLİKLER

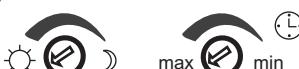
10360

Çalışma gerilimi	230-240V~ 50/60 Hz
Algılama etki alanı	360°
Algılama yüksekliği	2.8 m.
Algılama mesafesi	9m.
Zaman ayarı	5 sn. ± 1 sn. / 5 dk. ± 10 sn.
Aydınlatma yükü	Max 1000W akkor Max 400W floresan
Koruma derecesi	IP20 II SINIF
Çalışma sıcaklığı	-20 °C ~ +40°C

Algılama mesafesi +20°C'lik ortam şartlarına göre verilmiştir.

AYARLAR

(e)



(e) Günsüz ayarı
Gün işığı ayarı 2-2000 lux arasında ayarlanabilir. Ayar çubuğunu saat yönüne çevirdiğinizde ürün yalnızca gece çalışacaktır.

Yakınmuda = Yalnızca gece çalışır.
Yakınmuda = Hem gece hem gündüz çalışır.

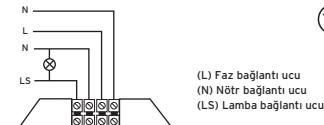
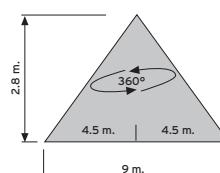
(f) Zaman Ayarı

Zaman ayarı: sensör algıladıkta sonra işliğin ne kadar süre açık kalacağını belirler. Siz ortamda hareket ettikçe sensör sürekli olarak ışık haksız bitene kadar çalışmaya devam edecektir. Ayarı saat yönünde çevirdiğinizde zaman en kısaya ayarlanmış olacaktır. Zaman ayarı 5 sn. ± 1 sn. ile 5 dk. ± 10 sn. arasında ayarlanabilir.

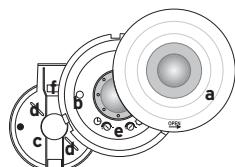
min konumuna = en kısa çalışma (5 sn. ± 1sn.)
max konumuna = en uzun çalışma (5 dk. ± 10 sn.)

NOT: Montajın ardından elektrik verdikten sonra ilk 5 dakika ürün çalışmasına devam ederken ortam koşullarına göre kendi iç ayarlarını otomatik olarak yapacaktır. Bu süre sonunda cihaz normal çalışmasına devam edecektir. Eğer ilk enerji verildiğinde anormal bir çalışma olduğunu hissediyorsanız lütfen 5 dakika boyunca hareket göremesini engelleyip daha sonra test ediniz..

İstanbul Deri Organize Sanayi Bölgesi Tuşe Sok. No:8
M-18 Özel Parsel 34953 Tuzla / İSTANBUL - TÜRKİYE
www.na-de.com.tr • info@na-de.com.tr

**ALGILAMA ALANI****SİSTEM BİLEŞENLERİ**

- (a) Koruma kapağı
- (b) Tavan montaj parçası
ayrılan vida yerleri
- (c) Tavan montaj parçası
- (d) Tavan montaj yerleri
- (e) Zaman - Günsüzü
trimpotları
- (f) Kablo giriş - bağıntı yeri

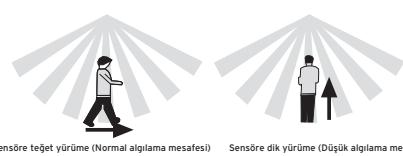
**SORUN GİDERME**

ARIZA	NEDEN	CÖZÜM
Lamba yanmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> Gün işığı ayarı gece konumunda. Lamba bozuk veya temas etmiyor. Elektrik yok veya şalter kapalı. Sigorta arızası. 	<ul style="list-style-type: none"> Gün işığı ayarı aracılık kontrol edin ve gerekirse yeniden ayarlayın. Lambanın duya tam oturmaması sebebiyle bozuklaşan lambayı değiştirin. Elektrik hattını kontrol edin, kapalı ise hattı açın. Sigortayı kontrol edin.
Cihaza elektrik gelmiyor.	<ul style="list-style-type: none"> Sigorta açık değil veya arızalı. Kablolama hatası var. 	<ul style="list-style-type: none"> Bağlantıyı kontrol edin, sigorta çalışmıyor ise yenileyin. Kabloları kontrol edin.
Lamba sönmüyor.	<ul style="list-style-type: none"> Algılama alanında sürekli hareket检测 ediliyor. Caddedeki hareket hakelet halindeki araçlar alınamıyor. Algılama alanında rüzgar, yağmurkar, fan, ışıcı veya açık bir pencere olabilir. 	<ul style="list-style-type: none"> Bölgeleri kontrol edin. Cihazın caddeye görmesini engelleyn. Montaj yerini değiştirin veya neden olan nesneleri uzaklaştırın.
Algılama alanı değişiyor.	Anı işi değişikliği olabilir, ortam rüzgarları veya çok sıcak olabilir.	Montaj yerini değiştirin veya neden olan nesneleri uzaklaştırın.

ALGILAMA MESAFLESİ

Hareket sensörlerinde algılama mesafesi PIR dedektörle hareket yönü arasındaki açıya, sıcaklığı, montaj şekline ve montaj yerine bağlıdır.

Bütün elektronik cihazlarda olduğu gibi hareket sensörlerinde de sıcaklık çok önemlidir. Na-De Hareket Sensörleri külaklıkların elektroniklerini, amorf silikon katı konumlarında koruyan ve ısınmayı önleyen bir derinlikteki alıcılarla dondurulmuş bir işlevi taşıyan silikon aktıracaktır. Bu sonucu olarak algılama mesafesinde gözle görülebilir bir azalma olacak ve bu güç derecesi limitlerin üzerinde ölçüldüğünde elektronik devrelerin anzalmasını yolu açacaktır. Ortamın sıcaklığı da bu mesafenin azalmasına önemli rol oynamaktadır. Belirtilen algılama mesafeleri +20°C ortam sıcaklığında göre belirlenmiştir. Yüksek sıcaklıklarda algılama mesafesi düşecektir.



Sensöre teğet yürüme (Normal algılama mesafesi) Sensöre dik yürüme (Düşük algılama mesafesi)

Şekil-1

Şekil-1'den anılaşılacağı gibi hareket sensöründe maksimum algılama sadece ürüne teğet yürüyüşlerde gerçekleşir. Ürüne dik olarak yürüdüğünde dileyek çizgileri tam olarak kesemediğimiz için sensör hareket algılamada zorlanır, algılama mesafesi düşük olacak. 10360 ürünumün algılama mesafesi çap olarak 9 m, metre, yarıçap olarak ise 4,5 metredir.

GARANTİ

Firmamız imzalı ve imalat hatalarından kaynaklanan arızaları giderir, garanti kapsamında bulunan hizmetler arızalı parçamı onarımı veya değişimlerini şeklinde yapılar ve bu seçimde firmamızın kararlılığı garantisi vermektedir. Ücreti ve vergi taksitleri, kurye tayahımları, hasar ve teknik onarımı kapsamına dahil değildir. Bunun dışındaki kabancı esyaları üzerinde olusacak mütekkep hasarlarımdan firmamızdan herhangi bir hak iddiası edilemez. Garanti hizmetlerinden yararlanmak sedece, cihaz söküldüğünde ve parçalarına ayrılmadan, özet arıza açıklaması, kasa fıştı veya futura (satın alış tarihini berilten başı) kası ile şekilde ambalajlanarak yetkili servis merkezine postalanması veya ilk 6 ay içinde satın alınan bayileye verilmesi ile gerçekleşir.



10360 360° MOTION SENSOR

USAGE AREAS

- At the building entrances, stair vestibutes.
- At the long halls within the flats.
- At the places required within the flats.
- At covered parking lots.
- At the requisite locations within the hotels.
- At the schools, hospital and oil filling station.

"OFFERS ENERGY SAVING FEATURE"

GENERAL SECURITY CAUTIONS

- Take off the original package and control if there is any damage of transportation and damage view of the product.
- Do not use the product at cross purposes.
- Keep it away from water and moist areas.
- Do not use the product at dusty, dirty and rusty places.
- Do not supply high voltage.
- Do not apply any liquid.
- Protected against water.
- Using 230~240V voltage is so dangerous that only the specialist electricians must install and apply.

CAUTIONS FOR INSTALLATION AND USAGE

- Installing must be carried out professionally in accordance with applicable national wiring and electrical operating conditions.
- Turn of the network before mounting.
- Do not mount the device near the radiator and moist areas.
- Place the product horizontal to the ceiling.
- Fix the bulbs before operating.
- Use 10A fuse the supply input.
- Factory setting daylight adjustment is at darkness, time adjustment is at the shortest.
- Setting can be made by the second after turning on the power.
- Time and daylight setting can be made during the day or night.
- Do not change the time and daylight settings abruptly.
- Do not make a second adjustment before you get a result from the first setting of the time and daylight.
- After you determine the right setting of the daylight, you can arrange the time as you need.
- The best result for the daylight setting can be obtained by adjusting the minimum. And that you can find the correct setting for sensitivity incrementally.
- When a cleaning needed for the product, take of carefully and clean with a dry rag.
- Avoid mounting the detector close to objects that can cause rapid temperature changes such as heaters, fans, refrigerators and ovens etc., and prevent the detector from point-blank sunlight.
- It can cause the device operate inaccurately if there is tree, bushes etc. in the coverage area.
- The product should be mounted minimum 50 cm or more away from lamps or fluorescent lamps.
- The detection range(diameter) of the ceiling type motion sensor models is $9m \pm 1m$. The products are less effective for the narrow areas less than 9 m diameter. For narrow areas we can recommend our 10464 model because it has distance settings.)

SPECIFICATIONS		10360
Operating voltage	230-240V~	50/60 Hz
Angle of coverage	360°	
Height	2.8 m.	
Width	9 m.	
Time setting	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Lighting load	Max 1000W incandescent Max 400W fluorescent	
Protection class	IP20	CLASS II
Opr. temperature	-20 °C ~ +40°C	

Detection range is determined at the temperature of +20°C

SETTING

(e)



(e) Daylight setting

The sensor's response threshold can be infinitely varied from 2-2000 lux. If you turn the knob clockwise device will operate at dark.

Control dial set = daylight operation approx. 2000 lux.

Control dial set = night-time operation approx. 2 lux.

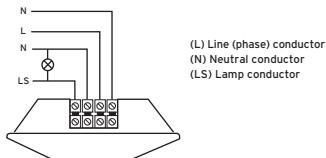
(f) Time setting

Light On time can be adjusted continuously from "5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec." If you turn the knob clockwise device will operate at minimum time. (10 seconds)

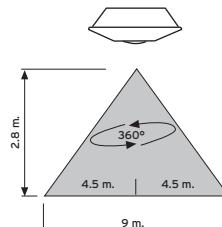
Control dial set to min = Shortest time (5 sec. ± 1 sec.)

Control dial set to max = Longest time (5 min. ± 10 sec.)

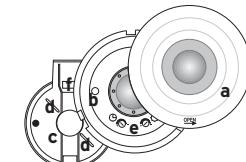
NOTE: Device will automatically make its own offset by checking environment for approximately 5 minutes after the first installation. After this period device will operate normally. If you think the device does not operate normal in first installation, please wait for 5 minutes and start to test again. Be sure that there is no motion by this period.



DETECTING RANGE



SYSTEM COMPONENTS



TROUBLESHOOTING

MALFUNCTION	CAUSE	SOLUTION
• Lamp is off	• Daylight adjustment set to night-time mode during daytime • Fuse faulty or there is no connection • Power switch off or no electricity • Fuse faulty	• Control daylight setting and re-adjust • Fit the bulb into the lamp holder, if it still does not operate; change the bulb. • Check the electricity and power on. • Change the fuse.
• There is no electricity on the device	• Fuse switch off or fuse faulty • Connection faulty.	• Check the fuse if necessary use a new fuse. • Check the connection cables.
• Continuously lamp is on	• Continuously movement in detection zone • Cars on the streets are being detected. • Wind, rain, snow is moving to the trees & bushes or open windows in detection zone.	• Check the detection zone. • Avert it is being detection. • Change detection zone, change site of installation.
• Change perception area in device	• Sudden temperature changes due to weather(wind, rain, snow) or the air expelled from fans. • Different ambient temperatures.	• Change site of installation or keep the reasons away. • Change site of installation.

DETECTION AREA

Detection area of motion sensors depends on the angle between PIR detector and moving direction, temperature, mounting style and mounting place. Temperature is very important for operation for motion sensor like all electronic devices. Using higher value of loads written on manuals and packages will decrease temperature inside the device when using Na-De Motion Sensor. As a result detection range will decrease and may cause defect of electronic components. Environment temperature will also cause decrease of detection range. Detection range give is determined at +20°C. If the weather is hot, it will decrease.



Walking tangential to the sensor
(normal detection range)



Walking directly to the sensor
(lower detection range)

Figure 1

The maximum detection range can be realized when walking tangential to the sensor (figure1). When walking directly to the sensor detection range will be low. Because you will not be able to cut vertical areas. Detection range of the detection distance of 10360 model is 9 m as diameter 4.5 m as radius.

GUARANTY

We warranty defects caused by material flaws or manufacturing faults. The warranty will be met by repair or replacement at our own discretion. The warranty shall not cover damage to wear parts, damage or defects caused by improper treatment or maintenance. Further consequential damage to other object is excluded.

Claims under the warranty will only be accepted if the unit is sent fully assembled and well packed complete with a brief description of the fault, a receipt or invoice (date of purchase and dealer's stamp) to the appropriate Service Center.



10360

SENSORE DI MOVIMENTO PER 360 °

LUOGHI D'USO

- All'ingresso degli edifici e alle trombe delle scale
- Ai corridoi lunghi degli appartamenti
- Ai luoghi necessari degli appartamenti
- Ai parcheggi coperti
- Ai luoghi necessari negli alberghi
- Nelle scuole, negli ospedali, nelle stazioni di servizio.

"FÀ RISPARMIARE ENERGIA"

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- Togliere la confezione originale del prodotto, controllare l'aspetto generale del prodotto prima di ricevere la consegna del trasportatore per stabilire eventuali danni successi durante il trasporto.
- Non smontare il prodotto al di fuori della sua funzione.
- Non utilizzarlo ai luoghi polverosi, sporchi, arrugginiti.
- Non applicare alta tensione.
- Non deve averlo contatto con i liquidi.
- Proteggerlo contro i colpi.
- Non deve essere toccato all'apparecchio tranne gli specialisti per il motivo della tensione di 230-240V - Volt che c'è nell'apparecchio. È pericoloso esserlo montato dalle persone non specializzate.

AVVERTENZE RELATIVE AL MONTAGGIO E ALL'USO

- Il montaggio dell'apparecchio deve essere eseguito in modo conforme agli standard; dell'impostazione nazionale relativa all'installazione dei cavi.
- Prima di cominciare a fare il montaggio chiudete assolutamente l'interruttore differenziale.
- Montate nel luoghi non umidi e lontano dalle risorse di calore.
- Montare l'apparecchio orizzontalmente al soffitto.
- Attaccare le lampadine prima di dare la corrente elettrica.
- Attivare funzione PIR, alla fine fare l'apparecchio.
- Regolazione dell'apparecchio effettuata dall'fabbrica: Regolazione di luce diurna è al buio, regolazione di tempo è al più corto.
- Potete cominciare a fare il regolamento dell'apparecchio; 10-15 secondi dopo aver dato elettricità.
- Si può fare le regolazioni di tempo e luce diurna durante il giorno e la notte.
- Non modificare improvvisamente le regolazioni dell'apparecchio.
- Non cominciare a fare un'altra regolazione prima di vedere la conseguenza della regolazione precedente.
- Dopo aver stabilito la posizione delle regolazioni di luce diurna; potete fare la regolazione di tempo.
- Per la regolazione migliore della luce diurna, dopo aver portato la barra della luce diurna al minimo, in seguito piano aumentando il livello raggiungerete al risultato.
- In caso di necessità: pulire il prodotto con un panno asciutto.
- Montare l'apparecchio; nei luoghi che non avrà diretto contatto con il sole e nei luoghi lontani dagli apparecchi che cambiano improvvisamente la temperatura dell'ambiente come fornitori di risorse di calore.
- Le cose come albero, cespugli ecc., che si trovano vicino all'apparecchio, possono causare errori di percezione.
- Il prodotto deve essere montato ad una distanza minima di almeno 50 cm da fonti luminose e/o lampade a fluorescenza.
- Il diametro del raggio di Rilevazione è di circa 1 mt per il Sensore modello a soffitto da 9 mt. Il prodotto risulta meno efficace se posto in un'area inferiore a 9 metri di diametro. Per "zone più ridotte", è consigliabile installare il nostro modello 10464 perché dispone di regolazione di distanza.

PROPRIETÀ TECNICHE		10360
Tensione	230-240V~	50/60 Hz
Area di percezione	360°	
Altezza di percezione	2.8 m.	
Distanza di percezione	9m.	
Regolazione di tempo	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Carica di illuminazione	Max. 1000W Incandescente Max. 400W Fluorescente	
Livello di protezione	IP20	CLASSE II
Temperatura di lavorazione	-20 °C ~ +40°C	

La distanza di percezione è stata regolata secondo le condizioni di un ambiente di +20 ° C.

REGOLAZIONI

(e)



(e) Regolazione di tempo

Regolazione di tempo; dopo il sensore percepito il movimento determina per quanto tempo la luce rimanerà accesa. Se lei è in movimento nel locale in tal caso non si considera la durata del sensore il sensore continuerà a funzionare finché il movimento terminasse. Se girate in senso orario significa che il tempo sarà regolato al più breve. Il tempo si può regolare tra 5 sec. ± 1 sec. e 5 min. ± 10 sec.

Alla posizione negativa (-) = il periodo di funzionamento più breve è (5 sec. ± 1 sec.)
Alla posizione positiva (+) = il periodo di funzionamento più lungo è (5 min. ± 10 sec.)

(f) Regolazione della luce diurna

La regolazione della luce diurna si può fare tra 2 e 2000 lux. Se regolate la barra in senso antiorario il prodotto funzionerà solo durante notte.

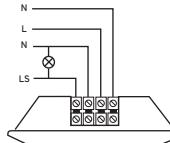
Alla posizione negativa (-) = Funziona solo la notte.

Alla posizione positiva (+) = Funziona sia la notte, sia il giorno.

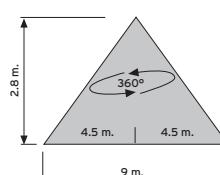
N.B: Dopo il montaggio del prodotto nei primi 5 minuti mentre il prodotto funzionando, l'apparato fa automaticamente la regolazione di sé stesso secondo le condizioni del locale. Alla fine di questo periodo l'apparecchio si regolerà in base alle sue impostazioni. Se per questo che c'è un anomalo nel suo funzionamento quando è stato dato corrente in tal caso si cortesia impedire per 5 minuti che l'apparecchio percepisca un movimento e poi provate un'altra volta.



İstanbul Deri Organize Sanayi Bölgesi Tuşla Sok. No:8
M-18 Özel Parsel 34953 Tuzla / İSTANBUL - TÜRKİYE
www.na-de.com.tr • info@na-de.com.tr

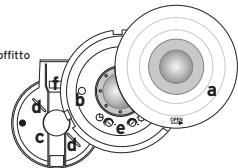


AREA DI PERCEZIONE



COMPONENTI DEL SISTEMA

- (a)Coperchio di protezione
- (b)Punto di collegamento sul lato del montaggio a soffitto
- (c)Punto di montaggio a soffitto
- (d)Punti di montaggio a soffitto
- (e)Trimpot di tempo - luce diurna
- (f)Ingresso di cavo - punto di collegamento



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

GUASTO	MOTIVO	RISOLUZIONE
•Lampada non è accesa.	•Regolazione della luce diurna è alla posizione di notte	•Controllare la regolazione della luce diurna e in caso di necessità regolarla un'altra volta.
	•Lampadina è questa oppure non è in contatto.	•Lampadina deve essere inserito bene nella portalamppada, se è quasi sostituita.
	•Non c'è corrente elettrica oppure interruttore differenziale è chiuso.	•Controllare il circuito elettrico, è chiuso interruttore.
•Corrente non arriva all'apparecchio.	•Interruttore differenziale non è acceso oppure guasto.	•Controllare se non lo funziona in tal caso sostituirlo.
	•All'esterno dell'apparecchio c'è un problema.	•Controllare i cavi.
•Lampada non si spegne.	•All'area di percezione c'è sempre un oggetto.	•Controllare l'area.
	•Probabilmente l'apparecchio percepisce il movimento dei veicoli che passano per la strada.	•Impedire che l'apparecchio veda la strada.
	•Nell'area di percezione dell'apparecchio può essere vento, pioggia, neve, ventilatore, risorse, persone oppure una finestra aperta.	•Cambiare la posizione dell'apparato montato oppure allontanare gli apparecchi che causano il problema.
•L'area percezione cambia.	•Può improvvisamente essere cambio di temperatura, l'ambiente può essere ventilato oppure molto caldo.	•Cambiare la posizione dell'apparato montato oppure allontanare gli oggetti che creano problema.

DISTANZA DI PERCEZIONE

La distanza della percezione ai sensori di movimento, dipende dall'angolo che esiste tra il senso di movimento e il rivelatore PIR, alla temperatura (L'energia delle lampadine messe nell'apparecchio cambia questa temperatura), al modo di montaggio e alla posizione del montaggio. Come tutti i dispositivi elettronici anche ai sensori di movimento la temperatura è molto importante. Se si supera i limiti, indicati sull'etichetta, sulla confezione e sugli istruimenti d'uso, di energia della lampadina durante l'uso dell'apparecchio per illuminazione da soffitto con sensore di movimento di Na-De in tal caso la temperatura che c'è dentro il prodotto si aumenterà. Alla conseguenza di questo la distanza di percezione si calerà e il superamento dei limiti di energia della lampadina creerà problemi sui circuiti elettronici. La distanza di percezione è stabilita in un ambiente che ha la temperatura di +20 gradi. La distanza di percezione scenderà alle temperature alte.



Come si vede alla figura la 1 percezione massima avviene al sensore di movimento solo durante la camminata orizzontale al prodotto. Camminando verticalmente al prodotto, non essendo completamente tagliato le linee verticali; sensore avrà la difficoltà di percepire il movimento, pertanto la distanza di percezione calerà. La distanza di percezione è 9 metri come diametro, 4.5 m come semidiametro, al 10360 modello.

GARANZIA

Nostra azienda risolve i problemi causati dalla produzione e dai materiali. Durante questi servizi presentati nel periodo di garanzia, si può riparare il pezzo guasto oppure il pezzo guasto viene sostituito con uno nuovo e questa scelta viene effettuata dalla nostra società. I problemi causati dal terreno e i danni causati dallo stesso sono esclusi dalla garanzia. Inoltre, se si sbagliata sono la garanzia, in caso di danno causato dall'apparecchio ad un oggetto, non si può rivolgere alla nostra azienda per il pagamento dell'importo della perdita. Si può approfittare dai servizi di garanzia solo, inviando l'apparato ben confezionato mediante la posta oppure portandolo in primi 6 mesi al negozio che è stata comprata la merce. Il prodotto non dovrebbe essere smontato ai pezzi, dovrebbe essere consegnato con una nota esplicativa relativa al problema e con lo scontrino della cassa oppure con la fattura dell'acquisto (su cui dovrebbe essere il timbro del rivenditore e la data dell'acquisto).

10360 - Plafoniera cu sensor de miscare, unghi de actiune - 360°

ZONE RECOMANDATE PENTRU AMPLASARE:

- La intrările clădirilor
- Pe holuri lungi și la intrările în apartamente
- În spații din interiorul apartamentelor
- În parcuri subterane
- În hoteluri, scoli, benzinarii, etc.

DISTANZA DI PERCEZIONE

La distanza della percezione ai sensori di movimento, dipende all'angolo che esiste tra il senso di movimento e il rivelatore PIR, alla temperatura (l'energia delle lampadine messe nell'apparecchio cambia questa temperatura), al modo di montaggio e alla posizione del montaggio.

Comunque i dispositivi elettronici anche ai sensori di movimento la temperatura è molto importante. Se si supera i limiti, indicati sull'etichetta, sulla confezione e agli istruzioni d'uso, di energia della lampadina durante l'uso dell'apparecchio per illuminazione da soffitto con sensore di movimento di Na-De in tal caso la temperatura che c'è dentro il prodotto si aumenterà. Alla conseguenza di questo la distanza di percezione si calerà e il superamento dei limiti di energia della lampadina creerà i problemi sui circuiti elettronici. La distanza di percezione è stabilita in un ambiente che ha la temperatura di +20 gradi. La distanza di percezione scenderà alle temperature alte.

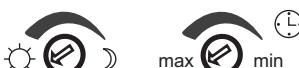
PRECAUTII DE UTILIZARE A PRODUSULUI

- montajul produsului trebuie facut de catre un electrician profesionalist
- dupa efectuarea conexiunii si alimentarea cu energie, lasati lampa sa functioneze macar 10 secunde inainte de a proceda la ajustarea setarilor din fabrica
- setarile din fabrica luminozitatii - cel mai scurzat; interval temporal - cel mai scurt
- prin rotirea butonului de setare a luminozitatii spre „+“ puteti stabilii distanta si luminozitatea dorita. Dupa realizarea setarilor, proceda si la rezetarea setarilor intervalului temporal prin rotirea spira „+“ a butonului destinat setarilor acestor functii
- daca se doreste ca produsul sa functioneze doar pe timp de noapte, se poate comuta butonul destinat setarii luminozitatii in pozitia „-“.
- inaltimea ideală de montaj este cea de 2.8m
- corpurile de suport nu sunt destinate de a fi acoperite sau de a fi acoperite
- nu schimbați printr-un rapid setările lumenelor sau pe cea a intervalului temporal
- nu operati o sau două ajustări inainte de a testa rezultatele celei de dinante
- abla după ce ati hotarat care ar fi cea mai bună setare a luminozitatii, procedati la ajustarea intervalului temporal
- pentru cele mai bune rezultate ale plafonierelor, intervalul temporal trebuie fixat în poziția înină, iar lumenele să crească treptat
- curatați întotdeauna produsul cu o cărpă uscată, pentru a proteja lentila sensorului
- Produsul ar trebui montat la minim 90cm distanță de surse de lumina.
- Aria de detectare a tipurilor de senzori montate pe tavă este de 9m ± 1m. Aceste produse sunt mai puțin eficiente în cazul arilor de detectare cu diametrul mai mic de 9m. Pentru aceste suprafete va recomandam modelul de senzor 10464 datorită posibilității de setare a distanței.

INFORMATII TEHNICE		10360
Conexiune electrică	230-240V~	50/60 Hz
Unghi de detectie	360°	
Inaltime de montaj	2.8 m.	
Latime detectie	9m.	
Interval temporal	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Capacitate maxima	Becuri cu incandescenta de max. 1000W Sau becuri fluorescente de max. 400W	
Protectie tip	IP20 clasa II	
Temperatura de operare	-20 °C ~ +40°C	

SETARI

(e)



Ajustare luminozitate

Intervalul de raspuns al senzorului poate varia intre 2-2000 lucci. Daca rotiti butonul in sensul contrar acelor de ceas, dispozitivul va functiona in modul de intuneric.

Poz. „+“ - operare pe timp de zi - aprox. 2000 lucci

Poz. „-“ - operare pe timp de noapte - aprox. 2 lucci

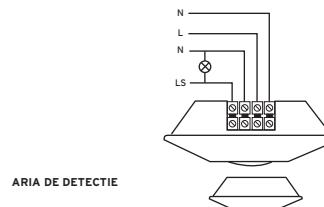
Ajustare a intervalului temporal

Intervalul de timp, in care lampa ramane aprinsa dupa detectarea miscarii, poate fi ajustat continuu pornind de la 5 sec. ± 1 sec. si pana la 5 min. ± 10sec. Daca rotiti butonul in sens contrar acelor de ceas, dispozitivul va functiona la intervalul minim (10sec).

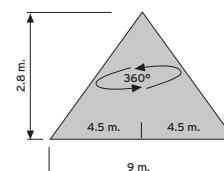
Poz. „+“ - cel mai scurt timp - 5 sec. ± 1 sec

Poz. „-“ - cel mai lung timp - 5 min. ± 10sec

NOTA: Dispozitivul isi va seta in mod automat functiile prin verificarea imprejurimilor timp de 5 min. de la prima instalare. Dupa acest moment, el va functiona normal. Daca, totusi, nu suntem multumiti de setarea automata, asteptati 5 min. pana sa ajustati aceste setari si a testa lampa. Asigurati-vă ca parăa momentul testului, nu va exista miscare in zona de detectie.

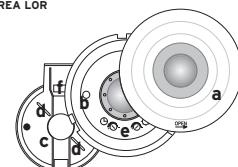


ARIA DE DETECTIE



COMPONENTELE LAMPII SI ASAMBLAREA LOR

- Carcasa de protectie
- Locasuri pentru montajul partilor dispozitivului
- Dispozitivul cu fixare pe plafon
- Locasuri pentru montaj pe plafon
- Butoane destinate setarii luminozitatii si intervalului temporal
- Locas pentru cablul de alimentare



PROBLEME DE FUNCȚIONARE

Problema	Motiv	Solutie
* lampa cu senzor nu functioneaza decol	* nu functioneaza siguranta sau acesta nu a fost inclusa in circuit * erori de cablare * nu exista curent in sursa	* folosirea unei noi sigurante sau pornirea sursei * verificarea conexiunii si etichetarea intregii instalatii
* lampa nu se integreaza in circuit	* eroare in setarea luminozitatii * becul este defect	* repeta setari * inlocuirea becului
* lampa cu senzor functioneaza doar la oprire	* percepere miscare in zona de detectie	* verificati zona de detectie
* lampa se aprinde fara a detecta nici o miscare	* produsul nu este stabil * nu exista correspunzator * exista alt corp de iluminat in apropiere	* stabilizati produsul * montati un bec corespunzator * nu montati alte corperi de iluminat in apropierea acestuia
* dupa conectarea la sursa, lampa nu se aprinde	* a avut loc un scurtcircuit la instalare	* verificati instalatia

ARIA DE DETECTIE:

Aria de detectie a sensorului depinde de:

- unghiul dintre senzor si directia de miscare,
- de temperatura (tensiunea din lampa poate schimba temperatura),
- de locul si modul de amplasare.

Temperatura este foarte importanta pentru functionarea sensorului de miscare. Folosind becuri cu putere mai mare decat cea recomandata poate duce la cresterea temperaturii din interiorul lampii. Ca rezultat, aria de detectie se va micsora si se poate ajunge la defectarea componentelor electronice.

Temperatura aerului poate duce si ea la micsorarea ariei de detectie, aceasta va fi optimata la o temperatura de aerul de +20°C.



Daca miscarea este tangentiala pe rază de acțiune a sensorului, sensibilitatea acestuia este mai mare (fig. 1), daca este perpendiculara, sensibilitatea este mai mica (fig. 2). Aria de detectie a 10360 modelare un diametru de 9 m si o rază de 4,5m.

GARANTIA

Vom remedia defectele de fabricatie sau cele provocate de materialele componente, cu probleme de calitate. Garantia se va aplică la aprecierea noastră, pentru repararea sau inlocuirea produsului defect. Garantia nu va acoperi deteriorarea pieselor de uzură, deteriorarea sau defectarea cauzată de abuzivitate sau întreruperea necorespunzătoare. Mai mult, nu vom accepta produsele care sunt obiecte de schimb.

Nemulțumirile sub garantie vor fi acceptate doar dacă produsul a fost trimis complet a samblat si bine impachetat, in ambalajul original, impreuna cu o scurta descriere a defectului si factura fiscală cu care a fost achiziționat produsul, la sediul importatorului.



10360 DECKEN - ARMATUR MIT 360° BEWEGUNGSSENSOR

ANWENDUNGS- GEBIETE

- An Baueingängen, Treppenhäusern,
- In langen Fluren innerhalb der Wohnungen,
- Innerhalb der Wohnungen an jeden gewünschten Platz.
- Im Parkhaus,
- In Schulen, Krankenhäusern und Tankstellen usw.

ALLGEMEINE SICHERHEITSVERWARNUNGEN

- Nehmen Sie das Produkt aus dem Paket und kontrollieren sie es auf äußere Schäden
- Verwenden Sie das Produkt nicht außerhalb.
- Halten Sie das Produkt fern von feuchten und Wassergebieten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von schmutzigen und rostigen Plätzen.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine Flüssigkeiten.
- Das Produkt wird mit 230-240V- Stromspannung angeschlossen.
- Bitte lassen Sie das Produkt von einer Fachmann installieren-

WARNUNG FÜR DIE INSTALLATION UND DEN GEBRAUCH

- Installation muss nach Electro - Installations - Vorschriften erfolgen.
- Vor der Installation, sicher stellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.
- Montieren Sie das Produkt nicht in der Nähe vom Heizkörper und in feuchten Räumen.
- Montieren Sie das Produkt waagerecht an die Decke.
- Befestigen Sie das Gerät an einer vertikalen Oberfläche.
- Das Gerät muss mit mindestens 6A Sicherung abgesichert sein.
- Fabrik-einstellung: Tageslicht - Einstellung: tief Nacht - höchste stufe eingestellt.
- Zeitstellung - Zeit ist auf Minimum eingestellt.
- Einstellung kann 10 - 15 Sekunden - nach der Ausgabe der Macht gemacht werden.
- Ändern Sie die Zeit und Tageszeit - Einstellungen nicht plötzlich.
- Mindestens eine Stunde Abmessung nicht, bevor Sie ein Ergebnis von der ersten Einstellung von der Zeit und Tageslicht haben.
- Nachdem Sie die richtige Einstellung des Tageslichts haben; Können Sie die Zeit Einstellung vornehmen.
- Tageslicht - Einstellung: Drehen den Regler erst auf Minimum, dann versuchen sie ihrer optimalen Position zu folgen.
- Das Glas nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bei der Montage / Einstellungen; größere Temperaturänderungen vermeiden (wie z.B. durch Sonneninstrahlung) Dies kann u.a. Abweichungen des Einstellwertes führen.
- Die Funktion kann eingeschränkt werden wenn sich in der Nähe z.B. Bäume, Este, Kühlshränke, Herden, Herde befinden.
- Mindestabstand zwischen dem Produkt und der Glühlampe / Leuchtstoffröhre sollte min. 50 cm betragen.
- Erfassungsbereich vom Produkt ist 9m ± 1m. Bei Räumlichkeiten unter dem Erfassungsbereich kann die Erfassung vom Sensor beeinträchtigt werden. (Als alternative hierzu können wir Ihnen unser Produkt mit der Artikelnr. 10464 mit Reichweiteeinstellung empfehlen)

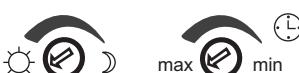
"SPART ENERGIE"

TECHNISCHE DATEN		10360
Spannungsversorgung	230-240V~	50/60 Hz
Erfassungswinkel	360°	
Erfassungsbereich Höhe	2.8 m.	
Erfassungsbereich	9 m.	
Zeiteinstellung	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Leistung	Maxi1000W 400W Leuchtstoff	
sicherheitsklasse	IP20 Klasse II	
Umgebungstemperatur	-20 °C ~ +40°C	

Der Strecke des Auffassungsbereichs wurde gemäß +20°C Umgebungsbedingungen angegeben.

EINSTELLUNGEN

(e)



(e) Tageslicht - Einstellung
Tageslicht - Einstellung des Sensors kann zwischen 2 und 2000 Lux geändert werden.
Wenn Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen, wird das Gerät nur funktionieren wenn die Umgebung dunkel ist.

Kontrollzifferblatt - Satz 1: Tageslicht - Arbeitsbereich etwa 2000 Lux.

Kontrollzifferblatt - Satz 2: Nacht - Arbeitsbereich etwa 2 Lux.

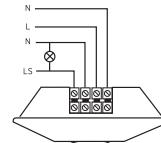
(f) Zeiteinstellung
Die Zeit kann mit f verändert werden. (min. 5 sec. ± 1 sec. bis max. 5 Minuten ± 10 sec.)
Wenn Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn drehen ist die mini malste Zeit eingestellt.
(10 Sekunden)
Wenn Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn drehen ist die mini malste Zeit eingestellt.
(10 Sekunden)

Kontrollzifferblatt - Satz zu = Kurzeste Zeit (5 sec. ± 1 sec.)

Kontrollzifferblatt - Satz zu = Längste Zeit (5 Minuten ± 10 sec.)

MERKEN SIE - WICHTIG
Nach dem Stromzufuhr wird das Gerät 5 Minuten lang eingeschaltet bleiben.
Versuchen Sie nicht in dieser Zeit die Einstellung zu ändern. Das Gerät registriert Automatisch die Umfeld. Wenn das Gerät angeschlossen ist und es nicht so funktioniert wie erwünscht, decken sie den Sensor 5 Minuten lang komplett zu. Danach nehmen sie die Abdeckung wieder ab. Und testen es noch mal.

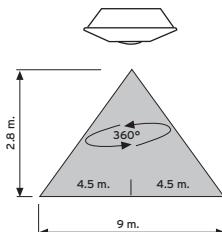
ANSCHLUSSKLEMME



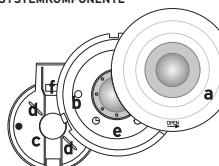
(L) = Phasenverbindungsspitze
(N) = Neutralverbindungsspitze
(LS) = Lamp Leiter

Vor der Stromverbindung müssen die Glühbirnen eingesetzt sein.

AUFAFFUNGSBEREICH



SYSTEMKOMPONENTE



- (a) Schutzb. deckung
- (b) Löcher für die Befestigung
- (c) Deckenmontage Artikel
- (d) Montage Orte bis zur Decke
- (e) Ziel, Einstellschraube
- (f) Kabelleinführung - Verbindung statt

AUFSLÜSSELUNG URSACHE

AUFSLÜSSELUNG	URSACHE	LÖSUNG
• Lampe ist aus	• Tageslicht - Einstellung noch nicht vorgenommen • Glasschirm fehlerhaft montiert • Es liegt keine Spannung an • Fehlerhafte Sicherung • Leuchtmittel defekt	• Kontrolltageslicht - Einstellung wieder anpassen • Bauen Sie den Glasschirm fehlerfrei ein • Überprüfen Sie die Spannungsversorgung • Ändern Sie die Sicherung. • Leuchtmittel tauschen
• Keine Spannung vorhanden	• Sicherung schaltet aus oder fehlerhafte Sicherung • Fehlerhafte Verbindung.	• Überprüfen Sie die Funktion der Sicherung bzw. Sicherungsneuern. • Überprüfen Sie die Verbindungsleitung
• Lampe schaltet nicht ab	• Ständige Bewegung im Sichtfeld des Sensors • Autobahn auf den Straßen werden erkannt • Wind, Regen, Schnee, durch Wind bewegte Bäume & Sträucher oder offene Fenster werden erkannt.	• Überprüfen Sie das Sichtfeld des Sensors • Lampe an einen anderen Ort montieren
• Eingestellte Zeiten verändern sich	• Plötzlich unerwartete Temperaturschwankungen (Wind, Regen, Schnee) • Verschiedene Umgebungstemperaturen	• Änderungsseite der Installation

ERKENNUNGSBEREICH

Der Erkennungsbereich von Bewegungssensoren hängt vom Winkel zwischen PIR Sensor und dem Bereich zu Temperatur ist für die Funktion wichtig des Bereichs. Bewegungssensoren alle elektronischen Geräte sehr wichtig. Das verwenden von Leuchtmittel mit einer höheren Leistung als 1000W verursacht eine Temperatur Erhöhung und somit wird die Funktion beeinträchtigt. Das Gerät ist nur als Deckenmontage ausgelegt. Das Umgebungstemperatur hat Einfluss auf den Erkennungsbereich. Wenn die Temperatur steigt, verkleinert sich der Erkennungsbereich.



Der maximale Erkennungsbereich kann man nur erreichen, wenn eine Bewegung (figure 1) parallel zum Sensor erfolgt. Wenn eine Bewegung (Figure 2) senkrecht zum Sensor erfolgt, wird diese schlechter erkannt. Wenn der Sensor nicht in der Lage ist vertikale Bewegungen zu erkennen. Der Erkennungsbereich von Bewegungssensoren ist 9 Metre.

GARANTIE: Hersteller übernimmt material. Produktion Fehler. Austausch nach Bauelementen oder Reparatur entscheidet Hersteller. Produkt soll nach Vorschriften, (von Fachmann) angeschlossen werden.

Bei Garantie Anspruch darf Produkt Gehäuse oder andere Elemente dürfen nicht umgebaut sein. Bei Reklamationen soll Rechnung und eine Fehler Beschreibung zu führen. Durch Fehler hafte, und nicht Fachgerechte Montage übernimmt Hersteller keine Haftung.



10360

360° SENSOR DE MOVIMIENTO

Áreas de Aplicación

- En las entradas de los edificios y en los descansillos de las escaleras.
- En los largos pasillos de los edificios.
- En los sitios de paso de los edificios.
- En los apartamentos y garajes.
- En los sitios necesarios de los hoteles.
- En las escuelas, los hospitales y las estaciones de servicios.

"PROPORCIONAN AHORRO DE ENERGÍA"**Avíos de Satisfacción General**

- Retirar del embalaje original el producto y si se ha dañado durante el transporte, indíquelo en el albarán de agencia y comuníquenos.
- No utilizar el producto para fines distintos.
- Nunca use el producto sucio, con polvo o oxidado.
- No arroje agua directamente al producto.
- El producto no debe immergirse en aplicación de líquido.
- Protejan los productos contra los impactos.
- Evite el montaje de personas que no sean expertos, es peligroso, puesto que el aparato tiene una tensión entre 230 y 240 voltios.

Avíos sobre El Uso y Montaje

- Debe hacerse el montaje del aparato en conformidad con las normas nacionales de cableado e instalación.
- Antes del montaje siempre apague el interruptor eléctrico.
- Instalen los aparatos lejos de radiadores y de ambientes húmedos.
- Llueve durante el período de uso está en el techo en posición horizontal.
- Antes de dar la electricidad, apague la bombilla.
- Pongan fusible 10A para unidad de alimentación de aparato (PSU).
- Los ajustes de fábrica : El ajuste de la luz del sol está en más oscuridad y el ajuste del tiempo está en más corto.
- Después de 10-15 segundos de dar la electricidad, pueden ajustar los aparatos.
- Si la luz del sol se apaga por la noche.
- No cambien de repente los ajustes.
- No hagan de nuevo el ajuste sin ver los resultados de los ajustes anteriores.
- Después de determinar la posición del ajuste de la luz del sol pueden ajustar el tiempo.
- Para el mejor ajuste de la luz del sol, la barra de la luz del sol debe ponerse al valor mínimo, luego aumentar gradualmente el ajustamiento.
- Si es necesario limpiar el producto, limpíe con un paño seco.
- Al hacer el montaje del aparato, presten atención a ponerlo lejos de los aparatos, que cambian repentinamente la temperatura ambiente, como calefacción, ventilador, refrigerador, humo, etc. No hagan el montaje en lugares donde incida directamente la luz del día.
- Evita objetos junto al aparato como los árboles, los arbustos etc. pueden causar errores de percepción.
- El producto se debe montar un mínimo de 50 cm o más lejos de las lámparas o fluorescentes lámparas.
- El rango de detección (diámetro) de los modelos del tipo de techo del sensor de movimiento es 9m ± 1m. -Los productos son menos eficaces para las zonas estrechas de menos de 9 m de diámetro. (Para las zonas estrechas nosotros podemos recomendar nuestro modelo 10464, ya que tiene unidades de distancia.)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

10360

Voltaje de funcionamiento	230-240V~ 50/60 Hz
Domínio de percepción	360°
Altitud de percepción	2.8 m.
Distancia de percepción	9 m.
El ajuste de tiempo	5 seg. ± 1 seg. / 5 min. ± 10 seg.
Carga de iluminación	Max 1000W lámpara incandescente Max 400W fluorescencia
Grado de protección	IP20 Clase II
La temperatura de funcionamiento	-20 °C ~ +40°C

Distancia de percepción se ha dado de acuerdo a las condiciones ambientales de +20°C.

LOS AJUSTES

(e)



(e) El ajuste de la luz del sol

La luz del sol se pueden ajustar entre 2-2000 lux. Si se gira la barra de ajuste en la dirección de las agujas del reloj (hacia la derecha), el producto funciona solamente por las noches.

▷ En posición de : : funciona solamente de noche.

▷ En la posición de : : funciona tanto de diurno como de noche.

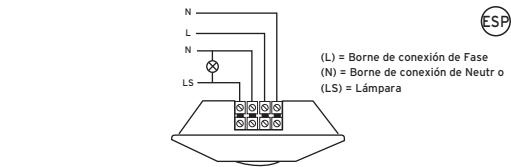
(f) El ajuste de Tiempo

Cuando se activa el ajuste hacia la izquierda, el ajuste de tiempo va a llegar al mínimo. Se pueden hacer el ajuste entre 5 seg. ± 1 seg. y 5 min. ± 10 seg.

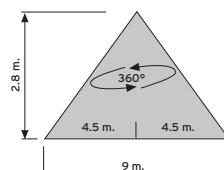
En la posición de : : Funcionamiento más corto (5 seg. ± 1 seg.)

En la posición de : : Funcionamiento más largo (5 min. ± 10 seg.)

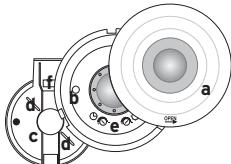
Después del montaje, al activar la electricidad, el aparato se hace su propia configuración de forma automática en los primeros 5 minutos. El producto funcionará normalmente al final de este período. Si sienten ustedes algún funcionamiento anormal mientras que instrumento se está ejecutando, por favor, mantengano apagado durante 5 minutos. Prueben el producto después de este período.



DETECCIÓN DE ÁREA



LA COMPONENTES DEL SISTEMA

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

FALLOS	CAUSAS	SOLUCIONES
• La lámpara no se enciende.	• El ajuste de la luz del sol está en la posición de noche. • La lámpara está dañada o no conecta. • No hay electricidad o el interruptor está apagado. • Los fusibles eléctricos están apagados.	• Comprueben la configuración de la luz del sol. Si se necesita, hacer de nuevo. • Pongan la lámpara directamente. Si no, cambien la lámpara. • Revision la linea eléctrica. Si está apagada, abranla de nuevo. • Cabin el fusible eléctrico.
• No ilumina eléctricidad al aparato.	• Los fusibles eléctricos no están abiertos o están dañados. • Hay uno fallo del cableado.	• Revisen el fusible. • Revisen los cables.
• La lámpara no se apaga.	• En la área de percepción hay un movimiento. • Se está percibiendo los vehículos en movimiento de la calle. • El viento, la lluvia, la nieve o el calor frío, el viento, la lluvia o la tormenta abierta pueden estar en la área de percepción.	• Revisen las zonas. • Eviten que el aparato detecte la calle. • Cambien el lugar de montaje o eviten los objetos que puedan afectarle.
• Se cambia el área de percepción.	• Pueden ser cambios bruscos de temperatura o el ambiente puede estar muy caliente o muy frío.	• Cambien el lugar de montaje o eviten los objetos que puedan afectarle.

DISTANCIA DE PERCEPCIÓN :

La distancia de percepción de los sensores de movimiento depende del lugar y la forma de montaje la temperatura y el ángulo entre el detector y la dirección del movimiento.

Al igual que con todos los sensores, la temperatura de estos sensores de movimiento es lo más importante. Al usar las armaduras de techo con sensores de movimiento, aumenta la temperatura del producto cuando excede los valores de la potencia de las lámparas especificadas en las guías de uso. Los sensores de movimiento tienen un límite de temperatura. En este caso, una disminución notable en las distancias de protección y si pasa los límites de potencia, los circuitos electrónicos van a fallar. La temperatura ambiente afecta a la disminución de esta distancia. La distancia específica de protección es de acuerdo a la temperatura ambiente +20°. La distancia de protección va a caer a las altas temperaturas.



Figura 1

Caminar paralelo al sensor

Caminar vertical al sensor

Figura 1 - Como se ve en la figura, la máxima detección en el sensor de movimiento es el paso paralelo al producto. Si se caminan vertical al sensor, las líneas verticales no se cortan exactamente, por lo tanto detectar el movimiento por el sensor es más difícil. Y la distancia de protección va a disminuir.

GARANTÍA :

Nuestra empresa compensa los defectos de fabricación y materiales. Estos servicios están cubiertos por la garantía. La empresa realiza estos servicios cambiando o renovando las piezas defectuosas y decide uno de estos dos estados. Los cambios, usos indebidos o los daños causados por el uso incorrecto o el mal uso de la persona no se consideran dentro de la garantía. Por lo tanto, en nuestra empresa los daños causados por los materiales externos. Los servicios de garantía, solamente se realizarán un regreso antes de 6 meses, el producto embalado, con el comprobante de compra, con el resumen del fallo sin abrir sus partes. Por favor, vuelvan enviarnos los productos defectuosos con el distribuidor y sello que muestra la fecha de compra.



Соответствует директиве RoHS правил
2002/95/EC

10360 360° СЕНСОР ДВИЖЕНИЯ

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- Вход в здания, лестницы.
- Двери и окна в квартирах.
- Необходимые места в квартирах.
- Крытые гаражи.
- В гостиницах.
- Школы, больницы, заправочные станции.

СПОСОБСТВУЕТ ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Открыв оригинальную упаковку проверьте устройство, есть ли повреждения при транспортировке и доставке.
- Используйте устройство в целях предназначеннных ему функций.
- Не храните устройство в условиях повышенной влажности.
- Не использовать в пыльных, грязных и ржавых местах.
- Не применять высокое напряжение.
- Не наносить жидкость.
- Зашить отверстия в дверях.
- Из-за напряжения 230~240В~, монтаж устройства является нежелательным и опасным для неквалифицированных монтажников.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Прибор должен быть установлен в соответствии со стандартами проводки и сантехники.
- Выключите электросеть перед началом установки.
- Установите устройство вдали от радиаторов и влажных мест.
- Установите датчик на потолок или стены.
- Перед подачей электроэнергии выкрутите лампочки.
- Подключите к устройству предохранитель 10A.
- Заводские настройки: настройки дневного света в самом темном, время в кратчайший срок.
- Настройки можно делать через 10~15 склоне подачи электроэнергии.
- Насаждения времени от освещенности можно делать как темнит и ночью.
- Не менять настройки внезапно.
- Не менять настройки не увидев результата предварительных настроек.
- После определения уровня освещенности можно регулировать время освещенности, лучше всего устанавливать освещенность начиная с минимального показателя к увеличению.
- По мере необходимости пропирайте сухой тряпкой.
- Для предотвращения короткого замыкания, отдаленные от непосредственного попадания солнечного света, обогревателей, вентиляторов, ходильников, духовок т.д устройств с внезапным изменением температуры среды.
- Деревья, ветки расположенные вблизи датчика могут способствовать не верному восприятию сигнала.
- Не устанавливайте устройство ближе чем на 50 см от ламп.
- Диаметр восприятия устройства 9 м +1 м. Не рекомендуется использовать это устройство в меньшей зоне восприятия.(Для этого подходит устройство 10464 регулируемый расстояние,

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

10360

Рабочее напряжение	230-240V~ 50/60 Hz
Угол обнаружения	360°
Высота обнаружения	2,8 м.
Расстояние обнаружения	9м
Таймер	5 сек, ± 1 сек, / 5 мин, ± 10 сек.
Освещение	Макс 1000 Вт Лампа Макс 400 Вт Флуоресцентная
Степень защиты	IP20, II класс
Диапазон рабочих температур	-20 ° C ~ +40 ° C

Восприятие сигнала адаптировано к +20°C .

НАСТРОЙКИ

(e)



(e) Настройка освещенности

Установка может регулироваться в пределах 2-2000 люкс дневного света. Установка этого бара против часовой стрелки приведет к минимальным данным, т.е., лампа будет включаться только ночью.

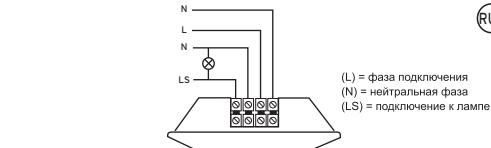
- значение = Включается только ночью.
• значение = Включается и днем и ночью.

(f) Настройка времени

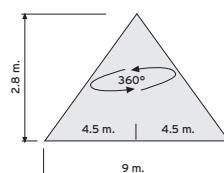
Установка времени, определяет время включения света после принятия датчиком сигнала движения. Пока происходит движение в радиусе восприятия датчика, он не будет отключать свет. Не зависимо от установленного времени. Регулировка времени против часовой стрелки приведет к минимальному сроку освещенности. Диапазон времени устанавливается и регулируется между 5 секунд, ± 1 сек, до 5 мин, ± 10 сек.

- значение = кратчайшие настройки времени (5 сек, ± 1 сек)
значение = максимальные настройки времени (5 мин, ± 10 сек.)

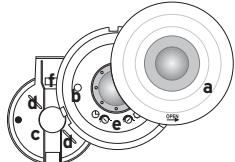
ПРИМЕЧАНИЕ : После установки, подача электроэнергии в течение 5 минут устройство реагируя на окружающую среду будет саморегулироваться. По истечению этого времени устройство будет функционировать в нормальном режиме. Если есть не соответствие с функциями, попробуйте в течение 5 минут заблокировать движение в области восприятия сигнала, затем снова пропустите.



ОБЛАСТЬ ВОСПРИЯТИЯ



КОМПОНЕНТЫ СИСТЕМЫ



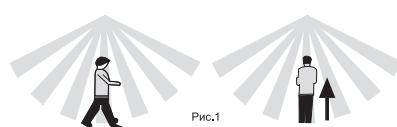
Устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
• Не горит лампа.	• "Дневной свет" установлен на "ночное время". • Лампа повреждена или не контактирует.	• Проверьте и отрегулируйте настройки освещенности. • Обеспечьте идеальный контакт лампы с патроном. При необходимости замените лампу. • Проверьте линии электроподачи, подключите их. • Замените предохранитель.
• Нет подачи электричества к устройству.	• Предохранитель не открыт или имеет дефекты. • Ошибка в подключении электропроводки.	• Проверьте предохранитель, при необходимости замените его. • Проверьте кабели.
• Лампа не включается.	• В зоне обнаружения есть постоянное движение. • Воспринимаются сигналы от движения транспортов. • Воспринимаются сигналы из-за ветра, дождя, снега или открытоя окна.	• Проверьте территорию восприятия сигнала. • Не допускайте восприятия сигналов с улицы. • Поменяйте место монтажа или устраниите объекты являющиеся причиной неполадок.
• Меняется область восприятия.	• Воспринимаются сигналы нежелательных движений.	• Измените место монтажа или удалите объекты, которые вызывают нежелательные сигналы.

РАСТОЯНИЕ ВОСПРИЯТИЯ :

В датчиках движения (инфракрасных датчиках) расстояние восприятия зависит от угла направления движения, температуры (мощность лампы в светильнике) и места установки устройства.

Как и во всех электронных устройствах в датчиках движения важна температура. На упаковке светильника, в техническом паспорте и этикетках указаны мощность лампы, в случае использования ламп большей мощности температура в светильнике увеличивается. Следованием этого будет понижаться восприятие, можно заметить не вооруженным глазом, а при завышении нормы мощности электроника датчика испортится. Также отметим что температура окружающей среды также влияет на восприятие сигнала движения. Указанное расстояние восприятия установлено для +20°C. При более высоких температурах это расстояние уменьшается.



При движении касательно датчика
(Нормальное расстояние восприятия)

При перпендикулярном движении к датчику
(Пониженное расстояние восприятия)

Как и видно из рисунка 1, максимальное восприятие происходит при касательном движении. При перпендикулярном движении к датчику, движение не пересекает линии в полной мере, что приводит к уменьшению расстояния восприятия. В датчике движения 10360 диаметр восприятия 9 метров, радиус восприятия 4,5 метра.

ГАРАНТИИ

Производственные дефекты, устранимы наша фирма. Эти услуги предоставляются в виде ремонта или замены дефектной детали, и решение, по какому пути пойти, принимает фирма. Неполадки прошедшие при неправильном использовании устройства и технического обслуживания не находят в гарантийные условия. В этом случае компания не возмещает ущерб. Восползоваться гарантийным обслуживанием возможно в первые 6 месяцев при условии что устройство не будет демонтирано, разделено на части, составлен рапорт неполадки, имеется в наличии чек-фактура (с печатью филиала продовца) все это вместе посылкой отправляется в сервисный центр или в ближайший филиал.



10360

Sufitowy czujnik ruchu o kącie detekcji 360°**OBSZARY ZASTOSOWANIA**

- Wejścia do budynków, klatki schodowe.
- Przedpokój/korytarz w mieszkaniach.
- Garaże, miejsca parkingowe.
- Pomieszczenia hotelowe.
- Szkoły, szpitale, stacje benzynowe.

OGÓLNE WARUNKI ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA

- Wypakuj produkt i sprawdź czy nie został uszkodzony podczas transportu.
- Nie używać produktu niezgodnie z przeznaczeniem.
- Trzymać z dala od wody i wilgotnych powierzchni.
- Nie używać na zakurzonych, brudnych i zardzewiałych powierzchniach.
- Nie zasilać wysokim napięciem.
- Nie stosować żadnych płynów.
- Chronić przed uderzeniami.
- Używanie napięcia rzędu 230–240V~ jest niebezpieczne, dlatego tylko wykwalifikowany elektryk powinien instalować urządzenie.

INSTALACJA ORAZ UŻYTKOWANIE

- Instalacja musi być przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi w danym kraju normami dla prac elektroinstalacyjnych.
- Odłącz zasilanie przed rozpoczęciem instalacji.
- Nie należy instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i wilgotnych powierzchni.
- Umieść czujnik na suficie.
- Ustawienia fabryczne: natężenie oświetlenia jest ustawione na 2 lux, czas opóźnienia wyłączenia na 10 sek.
- Urządzenie należy podłączyć do bezpiecznika 10A.
- Ustawienia mogą być dokonywane 10 – 15 sek. po wyłączeniu urządzenia.
- Ustawień czasu wyłączenia oraz natężenia oświetlenia można dokonywać zarówno w dzień jak i w nocy.
- Nie zmieniaj gwałtownie ustawień czasu oraz światła.
- Nie dokonuj kolejnych zmian dla czasu i światła, dopóki nie pojawi się wynik pierwszego ustawienia.
- Po ustaleniu odpowiedniego ustawienia natężenia światła dziennego można dopasować długość czasu świecenia.
- W przypadku czyszczenia czujnika, należy go zdjąć i delikatnie wyjąć suchą scieratką.
- Unikaj montażu urządzenia w pobliżu przedmiotów, które mogą powodować gwałtowne zmiany temperatury, np. grzejniki, wentylatory, lodówki, kuchenki, itp., tym samym zakłócając prawidłową pracę czujki.
- Urządzenie może działać nieprawidłowo, jeśli w obszarze detekcji ruchu znajdują się poruszające przedmioty, np. gałęzie drzew, krzewy, samochody, itp.
- Urządzenie należy montować w odległości min 50 cm od lamp i świetlówek.
- Zakres detekcji (po średnicy) tego modelu wynosi 9 m +/- 1m. Ten model jest mniej wydajny w wąskich pomieszczeniach (o średnicy mniejszej niż 9m). W wąskich pomieszczeniach rekomendujemy użycie modelu 10464 (ponieważ ma większy zakres ustawień).

DANE TECHNICZNE

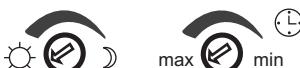
10360

Napięcie robocze	230-240V~ 50/60 Hz
Kąt detekcji	360°
Wysokość montażu	2,8 m.
Zakres detekcji	9 m.
Regulacja czasu opóźnienia wyłączenia	5 sek, ± 1 sek, / 5 min, ± 10 sek,
Obciążenie oświetleniowe	Max 1000 W żarówki tradycyjne Max 400 W świetlówki
Stopień ochrony	IP20
Optymalna temperatura pracy	-20°C ~ +40°C

Zakres detekcji jest ustawiony na temperaturę otoczenia wynoszącą +20°.

USTAWIENIA

(e)

**(e) Światło otoczenia**

Zakres działania czujnika jest plynny od 2 do 2000 luksów. Jeśli przekreśnisz pokrętło zgodnie z ruchem wskazówk zegara, urządzenie będzie działać w nocy.

Pokrętło w pozycji = natężenie światła dziennego ok. 2000 luksów
Pokrętło w pozycji = natężenie światła w nocy ok. 2 luksy

(f) Opóźnienie czasowe

Czas świecenia może plynnie ustawiać od 10 sek. do 5 min. Jeśli przekreśnisz pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, urządzenie będzie świecić najkrócej (10 sek.)

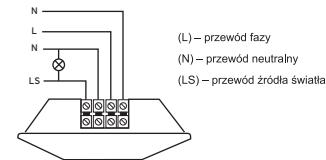
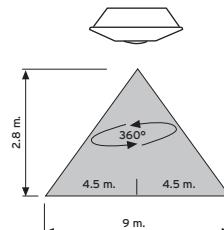
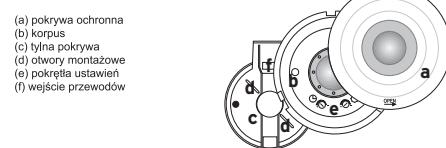
Pokrętło w pozycji (min) = najkrótszy czas świecenia (10 sek.)

Pokrętło w pozycji (max) = najdłuższy czas świecenia (5 min.)

UWAGA

Urządzenie automatycznie dostosuje się do ustawień po ok. 5 min. od pierwszego wprowadzenia. Po tym czasie działa normalnie. Jeśli nie dodasz poprawnie po dokonaniu pierwszych ustawień, należy odzecząć 5 min. i ponownie wprowadzić ustawienia. Należy się upewnić, iż w tym czasie nie ma żadnego ruchu, mogącego zakłócać pracę.

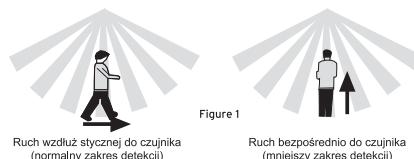
**İstanbul Deri Organize Sanayi Bölgesi Tuşé Sok. No:8
M1-8 Özal Parsel 34953 Tuzla / İSTANBUL - TÜRKİYE
www.na-de.com.tr • info@na-de.com.tr**

**DETECTING RANGE****SYSTEM COMPONENTS****ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW**

Usterka	Przyczyna	Rozwiązańe
Lampa nie świeci	• Światło otoczenia ustawione na wartość minimalną. • Żarówka jest niedokrecona lub nie ma zasilania. • Włącznik zasilania jest wyłączony lub nie ma zasilania. • Bezpiecznik jest uszkodzony.	• Sprawdź ustawienia natężenia światła otoczenia i jeśli potrzeba, zdefiniuj ją. • Wkręć żarówkę w oprawkę, jeśli nadal nie działa, zmień żarówkę. • Sprawdź czy jest zasilanie i włącz. • Wymień bezpiecznik.
Nie ma prądu w urządzeniu	• Bezpiecznik jest odłączony lub zepsuty. • Wadliwe przewody.	• Sprawdź bezpiecznik i w razie potrzeby wymień na nowy. • Sprawdź czy przewody są sprawne.
Lampa ciągle świeci	• W strefie detekcji czujnika ruchu występuje ciągły ruch. • Czujnik wykrywa ruch uliczny. • Wykrywany jest ruch drzew, krzewów, podmuchów wiatru lub jest otwarte okno w strefie detekcji czujnika ruchu.	• Sprawdź strefę detekcji. • Zmień ustawienia obszaru działania czujnika; zamontuj urządzenie w innym miejscu.
Zmienia się ustawienia w urządzeniu	• Nastąpiły gwałtowne zmiany temperatury spowodowane pogodą (deszcz, deszcz, śnieg) lub pogodą wydzielanym z wentylatorów.	• Zmien miejsce montażu urządzenia lub wydzieliny źródła powodującej nagłe zmiany temp. • Zmień miejsce montażu urządzenia.

ZAKRES DETEKCIJ

Obszar detekcji czujnika ruchu zależy od kąta pomiędzy detektorem a kierunkiem ruchu, temperatury (możesz żarówkę zmieniać tą temp.), sposobu i miejsca montażu. Temperatura jest bardzo ważna dla pracy czujnika ruchu. Używanie wyższego, niż podany w instrukcji obsługi, napięcia, spowoduje wzrost temp. urządzenia. Może to skutkować zmniejszeniem obszaru wykrywania i uszkodzeniem elementów elektronicznych. Fakty temperatura otoczenia wpływają na zmniejszenie obszaru wykrywania. Zakres wykrywania jest zdefiniowany na +20°C. Jeśli jest zbyt gorąco, zakres spada.



Maksymalny zakres detekcji jest powielany podczas ruchu wzdłuż stycznej do czujnika ruchu (jak np. rów, pływa). Podczas ruchu bezpośrednio w kierunku czujnika zakres detekcji będzie niższy. Zakres detekcji dla modelu 10360 wynosi 9 m na średnicy i 4,5m naprzemiennu.

Nie wyrzucaj zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi – obecność w sprzędze substancji niebezpiecznych dla środowiska. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiorki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiorki dostępna jest u władz lokalnych.

GWARANCJA

Gwarancja podlegają wady powstałe w procesie produkcji. Gwarancja polega na wymianie lub naprawie, zależnie od decyzji producenta. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych wskutek niewłaściwego użytkowania oraz konserwacji, a także zużycia części. Roszczenia z tytułu gwarancji będą uwzględniane, gdy urządzenie jest czyste, zmontowane oraz zapakowane. Dołączone są do niego paragon, pieczę sprzedawcy oraz kratki opis usterki.